

Carta de **Sankirtana**



“Los libros son la base, la pureza es la fuerza, la prédica es la esencia y la utilidad es el principio.”

A.C. Bhaktivedanta Swami Srila Prabhupada

Acharya-fundador de la Sociedad Internacional para la Conciencia de Krishna y de Bhaktivedanta Book Trust

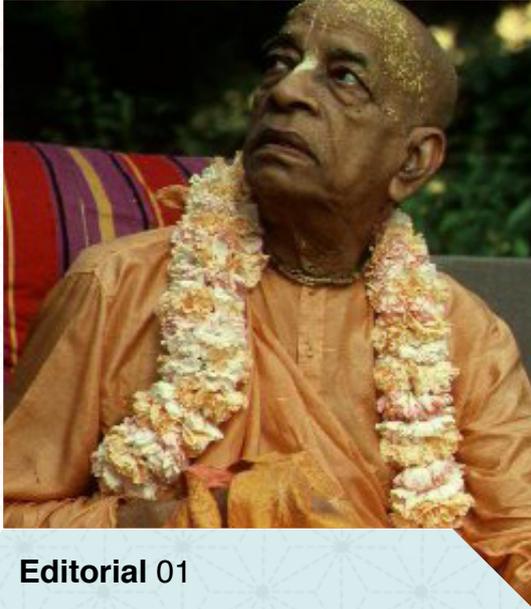


Enero 2013
Edición #42

**NÉCTAR DE LA
DISTRIBUCIÓN DE LIBROS**

**PASATIEMPO
DE SANKIRTANA**

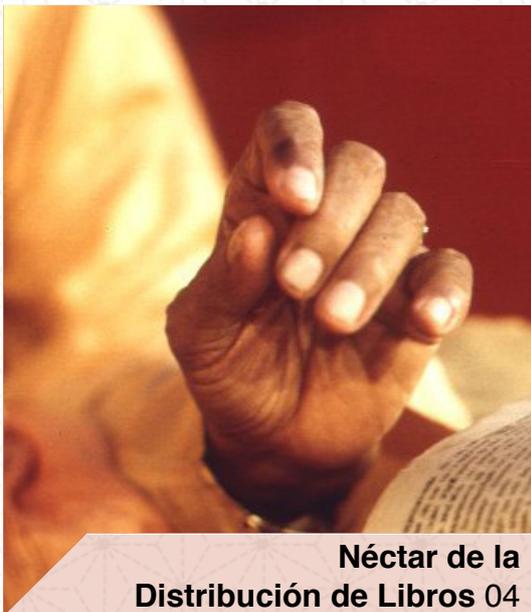
CONTENIDO



Editorial 01



Entrevista 11



**Néctar de la
Distribución de Libros 04**

RESULTADOS

Países 06

Templos / Ciudad 07

Mundial 08

Pasatiempo 10



**THE BHAKTIVEDANTA
BOOK TRUST**



**SANKIRTANA
BOOKS**

Contacto:
cartanacional@hotmail.com

Expediente

Coordinación: Hanuman das;
Damayanti devi dasi. • **Editora**
Jefe: Damayanti devi dasi. • **Equipo**
de redacción: Damayanti devi
dasi; Krishna-kripa devi dasi. •
Diagramación: Krishna-kripa devi
dasi. • **Revisión:** Partha das.



EDITORIAL

Hare Krishna,

Por favor, acepten mis humildes y postradas reverencias.

¡Todas las glorias a Srila Prabhupada y al movimiento de *sankirtana* de Sri Caitanya Mahaprabhu!

“No te preocupes: a pesar de la guerra, el *Srimad-Bhagavatam* se seguirá distribuyendo. Nosotros no nos preocupamos con la guerra. Nuestro servicio de prédica continuará.”
(Carta de Srila Prabhupada a Radhaballabha dasa, 21 de agosto de 1975)

Cuando nos adentramos en la conciencia de Krishna, pueden ocurrir dos tipos de guerras: una interna y otra externa. En la interna, nuestra

mente aparece como una enemiga que nos arrastra con mucha fuerza hacia la ignorancia y los malos hábitos. Comenzamos a luchar contra ella todos los días, intentando mantener los principios y regulaciones. En la externa, nos encontramos con una sociedad exacerbadamente materialista y prejuiciosa, y nos sentimos como “pez fuera del agua”. En esta lucha, a veces, escondemos nuestro “lado Hare” de las demás personas por miedo o vergüenza.

Todos quieren salir ilesos, pero ¿cómo?
“La prédica es la esencia”, decía Srila Prabhupada. Bajo la luz del *Srimad-Bhagavatam* adquirimos armas poderosísimas contra estas dos guerras, incrementando

así nuestra prédica, interna y externamente. De esta forma nuestra mente se convierte en nuestra amiga y comprendemos la importancia de dar la conciencia de Krishna a todos.

Y cuando predicamos, reafirmamos nuestros votos con el maestro espiritual, armándonos de fuerza para volver al hogar, volver al Supremo.

¡Todas las glorias a los devotos reunidos!

Atentamente,

- Bandhu Caitanya das

Co-secretario de la Secretaría de Distribución de Libros y Harinama (SDLH) Brasil •



NÉCTAR DE LA DISTRIBUCIÓN DE LIBROS

1- NUESTRA ACTIVIDAD MÁS IMPORTANTE

“No existen dudas sobre ello: la distribución de libros es nuestra actividad más importante. El templo no es un lugar para comer o dormir, si no una base a partir de la cual enviamos a nuestros soldados para luchar contra *maya*. “Luchar contra *maya*” significa dejar caer miles y miles de libros en el regazo de las almas condicionadas. De la misma forma en que, durante la guerra, las bombas llueven del cielo como nada”.

(Carta a Ramesvara, 3 de Agosto de 1973)

1.1 Tres Premisas ..

La distribución de libros se refiere a la divulgación del conocimiento trascendental de la conciencia de Krishna y liberar a las almas condicionadas de la ignorancia.

Específicamente, los libros de Srila Prabhupada contienen toda la información

y comprensión necesarias para llevar a todos al servicio devocional del Señor Krishna; sus libros aliviarán a las personas del sufrimiento material y los orientarán de vuelta a Dios, de vuelta a su posición constitucional y a la felicidad definitiva de una vida eterna de bienaventuranza

y conocimiento. Consecuentemente, la distribución de libros se refiere sobretodo a distribuir los libros de Srila Prabhupada, quien está dotado de poder para cumplir la previsión de Sri Caitanya Mahaprabhu: el santo nombre del Señor será conocido en cada ciudad y aldea del mundo.

“No hay dudas sobre ello: distribuir libros es nuestra actividad más importante”. Srila Prabhupada estableció este punto de manera absolutamente clara a través de sus instrucciones, su gestión, sus conferencias y, especialmente, sus cartas. Porque la distribución de libros es la prioridad, Srila Prabhupada quería que cada miembro de ISKCON fuera entrenado en la distribución de libros. “Mi gusta tu programa de enviar a tus mejores distribuidores de libros a enseñar a los otros. Este es el proceso de la conciencia de Krishna: entrenar a otros. Continúa este programa para que, en el futuro, cada devoto en nuestro movimiento conozca el arte de distribuir libros”.

La misión de Srila Prabhupada de escribir libros, establecer ISKCON y salvar a las almas condicionadas, representa un gran desafío para sus seguidores: aplicar las instrucciones en sus libros a nuestro propio progreso y hacer que sus instrucciones estén disponibles a los demás. Así, predicar y distribuir libros son deberes primordiales en ISKCON.

La prédica es la mejor manera de salvarnos a nosotros mismos y a los demás, y la distribución de libros de Srila Prabhupada es la mejor prédica. Por lo tanto, este libro se basa en las tres siguientes premisas:

1. Predicar la conciencia de Krishna es la misión principal de ISKCON;
2. Distribuir libros es la mejor prédica y la más

importante;

3. Prabhupada quería que cada devoto conociera el arte de distribuir libros.

Cualquiera que intente sinceramente presentar el *Bhagavad-gita tal como es* avanzará en actividades devocionales y alcanzará un estado de devoción pura en la vida. Como resultado de tal devoción pura, regresará al hogar, de vuelta al Supremo” (*Bhagavad-gita*, 16.68, significado). Esto se aplica definitivamente a la distribución de libros. Krishna dice que no se pueden explicar Sus instrucciones a aquellos que no son austeros o dedicados, ni a los que tienen envidia de Él. Según estas condiciones, la mayoría de las personas que encuentran los distribuidores de libros no son candidatos aptos para la conciencia de Krishna. Sin embargo, el Señor Caitanya no toma en cuenta estas condiciones, y Sus devotos son tan misericordiosos que ofrecen la oportunidad de involucrarse en el servicio devocional a todos. Eventualmente, alguna de estas personas se purifica de manera suficiente como para aceptar a Krishna como la Suprema Personalidad de Dios y volverse Su devoto. Haber encontrado a esos devotos hace que los distribuidores de libros se vuelvan muy queridos para Krishna. “Aquel que les explica a los devotos este secreto supremo, tiene garantizado el servicio devocional puro, y al final vendrá de vuelta a Mí. En este mundo no hay ningún sirviente que sea más querido por Mí que él, y nunca lo habrá” (*Bhagavad-gita* 18.68-69). La declaración de Krishna

de que los predicadores son Sus sirvientes más queridos fue enfatizada por Srila Bhaktisiddhanta Sarasvati Thakura y Srila Prabhupada, quien enseñó que la prédica (especialmente la distribución de literatura trascendental) es el deber fundamental del movimiento de *sankirtana*.

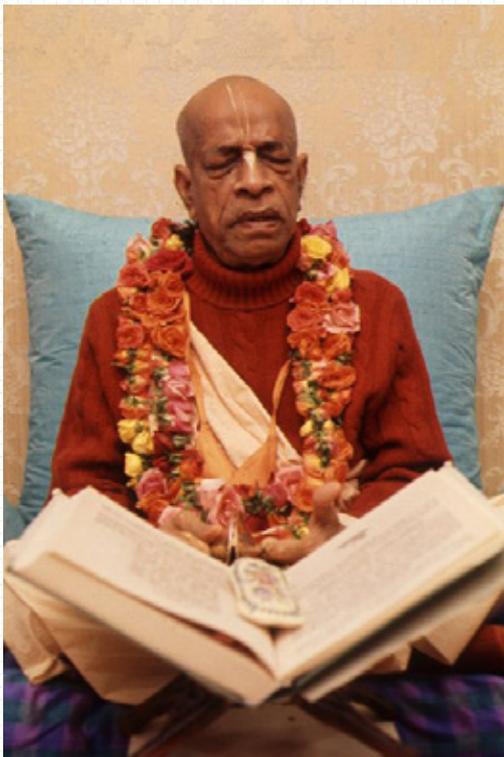
La prédica es el deber de un devoto, y distribuir los libros de Srila Prabhupada es la mejor prédica. Cualquier devoto puede realizar esto de acuerdo a su capacidad especial, y esa será su mejor prédica, tanto si distribuye los libros directamente como si lo hace indirectamente, realizando otras actividades en el movimiento de la conciencia de Krishna. Es muy deseable que de alguna forma u otra, todos los miembros de ISKCON saboreen individualmente el néctar único de la distribución de libros de Srila Prabhupada.

¡Que los devotos salgan con más frecuencia y con mayor entusiasmo, conocimiento y experiencia! ¡Que la distribución trascendental de libros de Srila Prabhupada se expanda en todo el mundo! •



Resultados de Sankirtana

Enero de 2013



“Estoy muy satisfecho con todos los jóvenes del mundo entero que están comprendiendo y apreciando esta cualidad única de nuestra literatura trascendental, y que están saliendo de forma voluntaria a distribuir, a pesar de todas las circunstancias difíciles. Por ese esfuerzo, tienen asegurada la vuelta al hogar, volver a Dios”

País

	LIBROS					TOTAL	
	Revi	Peq	Med	Gra	Maha	Libros	Puntos
Brasil	45	8572	1242	478	339	10.676	3.924,50
Colombia	0	8.738	0	0	20	8.758	2.224,50
Perú	0	5.552	95	3	69	5.719	1.576,50
México	0	3.857	178	78	41	4.154	1.213,25
Chile	0	2.230	429	96	12	2.767	892,00
Uruguay	0	2.514	0	0	0	2.514	628,50
España	0	1	7	7	58	73	126,75
Total	45	31.464	1.951	662	539	34.661	10.586,00

Templo / Ciudad

	País	LIVBOS					TOTAL	
		Revi	Peq	Med	Gra	Maha	Libros	Puntos
1° Nitai Colombia	Colombia	0	8.738	0	0	20	8.758	2.224,50
2° México DF	México	0	3.757	158	28	31	3.974	1.108,25
3° Santiago de Chile	Chile	0	2.230	429	96	12	2.767	892,00
4° Miraflores	Perú	0	2.865	42	3	38	2.948	816,25
5° Itajaí	Brasil	0	1.610	61	106	75	1.852	689,00
6° Centro Cultural Goura Nitai	Brasil	0	792	666	59	34	1.551	658,00
7° Ashram Vraja Bhumi	Brasil	0	1.882	60	0	73	2.015	646,50
8° Montevideo	Uruguay	0	2.514	0	0	0	2.514	628,50
9° Curitiba	Brasil	40	699	11	265	80	1.095	609,25
10° Ecovila Vrajadhama	Brasil	2	1.521	318	14	17	1.872	587,45
11° Belo Horizonte	Brasil	0	1.456	50	31	22	1.559	464,00
12° Sankirtan Viajero	Perú	0	1.352	40	0	24	1.416	406,00
13° Chosica	Perú	0	721	11	0	0	732	185,75
14° Rio de Janeiro	Brasil	0	291	70	0	29	390	165,75
15° Lima	Perú	0	603	2	0	4	609	159,75
16° Madrid	España	0	1	7	7	58	73	126,75
17° Cuerámaro	México	0	100	20	50	10	180	105,00
18° João Pessoa	Brasil	0	222	3	0	3	228	63,00
19° Florianópolis	Brasil	3	99	3	3	6	114	41,55
20° Tarapoto	Perú	0	11	0	0	3	14	8,75

¿Ya enviaste
tus resultados
de sankirtana?

Envíanos tus resultados de distribución,
pasatiempos, historias y realizaciones.

Escríbenos a:
cartanacional@hotmail.com

Recuerda las fechas límite para la
publicación: resultados hasta el día **5 del
mes siguiente**. Pasatiempos y historias
hasta el último día de cada mes.

Resultados de Sankirtana

Mundiales, diciembre de 2012

Los primeros 3 Países

Pais	Puntuación
1° India	2.910.376,35
2° Italia	188.972,95
3° Estados Unidos da América	82.606,65

Latinoamérica en el mundo

Pais	Puntuación
7° Mexico	30.773,75
8° Brazil	29.672,85
18° Chile	5.131,00
30° El Salvador	156,85

Número de libros distribuidos en todo el mundo

Durante el mes de diciembre, 155 templos del mundo reportaron los resultados:

Livros <i>maha-grandes</i>	1.599.468
Livros grandes	80.720
Livros medianos	205.962
Livros pequeños	569.639
Revistas	170.386
Suscripciones a BTG	3.291
Colecciones	2.162

Distribuidos

Este mes { 2.645.921 }
 Este año { 7.384.859 }
 Desde 1.965 { 494.771.141 }

Pasatiempo de Sankirtana



Um ejemplo de determinación

Al cumplir una semana de estadía en Piura, surgió un gran deseo de entregar libros a la gente joven, y por eso recordaba lo que dijo Srila Prabhupada: "Estos libros van a despertar la conciencia original de las entidades vivientes".

Este pensamiento se volvió constante, y por eso pensaba: "Los jóvenes no se está beneficiando en conciencia de Krishna. Solo estoy entregando libros a personas mayores, y muchos ancianos". Incluso había hecho una estadística de la distribución de libros en esta ciudad: 90% de los libros eran distribuidos a personas adultas, y 10% a gente joven.

A diario este pensamiento permanecía en mi corazón, porque deseaba distribuir a la gente joven y por más esfuerzo

que hacía no había buenos resultados. Internamente sentía que no era un buen instrumento debido a que no podía llegar a la gente joven, pero por otro lado, estaba feliz porque la gente que tenía poco tiempo en permanecer en este cuerpo, estaban obteniendo el mayor de los beneficios al llevarse los libros de Srila Prabhupada. Entonces, por Su influencia mística, Krishna hizo los arreglos trascendentales y complació mi deseo, enseñándome al mismo tiempo gran lección para permanecer entusiasta en *sankirtana*.

Y como Supremo Místico, Krishna envió a una señora joven que tenía en sus brazos a una de sus hijas de dos años, mientras que la otra, de siete años aproximadamente, iba tras ella. Al verla pasar le pregunté:

– Una pregunta: ¿tu esposo lee? ¡Este libro es para él, hazle una sorpresa por San Valentín!

Algo le debe haber causado gracia, pues al escuchar mis palabras sonrió, pero aun así continuó caminando sin averiguar de qué se trataba.

De pronto, su hija pequeña se detuvo frente a mí, y me dijo sonriendo:

– A mí me gusta leer –y se quedó quieta observándome con silencio.

Por unos segundos me quede paralizado sin hacer nada, y después pensé: "¿Podrá entender los libros de Srila Prabhupada?". De inmediato reaccioné pensando: "Todo es posible".

Para animarla a que se interesara más por los libros tuve que preguntarle:

- ¿Te gustan las historias?

- Sí, me gustan –respondió muy contenta.

Entonces le puse en su mano un libro titulado *El cazador y el sabio*. En ese instante escuchamos una voz, un llamado de atención:

- Camine, ¿porque te detienes ahí? –dirigiéndose a su hija–. Te dije que nunca hables con desconocidos. Devuelve ese libro.

Al escuchar la orden de la madre perdí la esperanza, y esperé a que la niña me devolviera el libro. Sin embargo, la niña, muy determinada, le dijo a su madre desobedeciéndola:

-Yo quiero este libro.

Pero las palabras de la señora fueron cada vez más duras, y a mí solamente me quedó escuchar minutos de intercambios de palabras, y los argumentos que le decía a su hija:

“No hay dinero, devuélvale el libro.” “Ese libro no es para ti, no vas a entender nada, devuélvale el libro.” “En casa tenemos muchos libros, devuélvalo.”

La niña no quería desprenderse del libro, y estaba determinada a tenerlo como fuera, y por eso siempre repetía lo mismo: “Yo quiero este libro”.

Al verla muy determinada, inmediatamente pensé en obsequiarle el libro. Su gran deseo por tener estos libros me obligó a tomar esta decisión, y estaba decidido a regalárselo si su madre no la compraba.

Así que mi última opción fue intervenir en la escena, y dirigiéndome a la señora le dije:

-Su hija es muy inteligente, le

encantan las historias. Le voy a explicar este libro para que ella entienda.

Me incliné de cuclillas y le hablé a la niña con un tono de voz alto, para que la madre me escuchara:

-Este libro te va gustar mucho y se lo vas a contar a tu papá. Había una vez un cazador que vivía en el bosque, y él nunca fue a la escuela: por eso era una persona muy mala. Los niños que no van a la escuela se vuelven muy malos. Por eso todo niño tiene que ir a la escuela, para ser buena persona. Entonces este cazador era muy malo y hacia sufrir a los animales, y ellos gritaban de dolor y se morían. Por eso no debemos matar a los animales, ni tampoco hacerles sufrir. Este cazador era muy malo porque mataba animales. Pero un día, la vida de este cazador cambió, y se volvió una persona muy buena. ¿Por qué se volvió bueno? Porque se encontró con su maestro, y su maestro le enseñó muchas cosas buenas. Le enseñó cómo cuidar a los animales, cómo cuidar a las plantas y cómo vivir en el bosque. Así que este cazador obedeció a su maestro, y por eso él vivió muy feliz en el bosque. ¿Te gustó?

-Sí, me gustó.

Convencida, la niña volvió a suplicarle a su madre diciendo:

- Mami, cómprame este libro.

La señora, al ver que su hija no iba a cambiar su opinión, dijo con tono grave, como para desmoralizar a su hija:

- Si tú quieres este libro, entonces cómpralo. Tú tienes dinero, tu papá te dio tu propina.

- Mami –suplicó la niña –, eso es para mí helado.

- Lo siento; si tú quieres esos libros, cómpralos –insistió la

señora.

Entonces dio media vuelta y comenzó a caminar esperando que su hija la siguiera. Pero la niña estaba muy determinada a obtener el libro, y por eso me miró y me dijo:

- Señor, ¿cuánto cuesta?

Al ver el triunfo de su determinación me puse feliz y le dije:

- No te lo voy a vender, pero tampoco te lo voy a regalar. Lo que quieras darme, yo lo aceptaré.

La niña extrajo una moneda de su carterita, y muy contenta me entregó el dinero.

- ¿Con cuánto quieres colaborar? –le pregunté.

- Con todo mi dinero –me dijo, sin ningún apego por su propina.

- Muchas gracias por colaborar –le dije, agradecido–. Tú estás contenta y yo también estoy contento. Voy a orar a Dios para que siempre te cuide y te proteja.

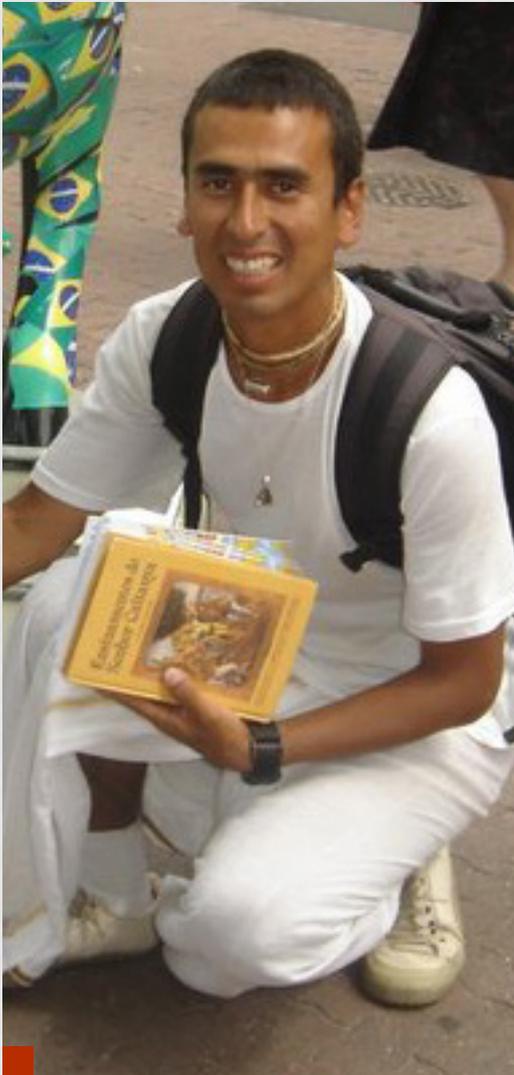
- Lo voy a leer.

Mientras se marchaba, se detuvo y, al girar su cabeza, ambos sonreímos al vernos. Levanté mi brazo para despedirla, y ella también me devolvió el saludo levantando su brazo. De esa manera nos despedimos como viejos amigos.

“¿Quién será esta niña? Es una gran alma. Qué afortunada es”, me quedé pensando. “Esta niña es un maestro para mí. Me ha enseñado en la práctica lo que significa ser determinado, y se desprendió fácilmente lo poco que tenía reservado para su disfrute, enseñándome que hay que renunciar a alguna cosa para alcanzar propósitos superiores”.

- Mahajana das
Piura - Perú •

Entrevista ///



Sadhu Syam das
es discípulo de Su Santidad Jayapataka Swami y nació en Pisco, Perú. Conoció a los devotos en 1992 y realizó el Seminario de Filosofía y Teología Hare Krishna (CG – Brasil) en 2005. Distribuye libros hace 13 años.

Carta de Sankirtana: ¿Qué es para ti *sankirtana*?

Sadhu Syam das: Para mi, *sankirtana* es ser parte de la misión de Srila Prabhupada: entender, identificarme e intentar seguir el deseo de Srila Prabhupada, valorando el conocimiento que él nos trajo y compartirlo para que otras personas tengan la oportunidad de conocer Krishna, su relación con Él y para qué estamos en este mundo. Siguiendo el pensamiento de Srila Prabhupada vamos a poder hacer *sankirtana*.

Una vez estaba distribuyendo libros en la ciudad de Mendoza (Argentina), y Su Santidad Srila Virabahu Maharaja se encontraba de visita en la ciudad. Conversé con él y le comenté que deseaba realizar otras actividades, pero que la distribución de libros siempre me atraía. Él me respondió que los devotos de ISKCON, por ser miembros de la familia de Srila Prabhupada, tenemos ese espíritu misionario. Eso bastó para comprender lo grandioso que es Srila Prabhupada y su misión: esa es nuestra gran herencia.

Carta de Sankirtana: ¿Por qué elegiste realizar este servicio?

Sadhu Syam das: Decidí realizar este servicio poco a poco. Me fui involucrando en la distribución de libros gradualmente, inspirándome en los devotos peruanos, devotos que eran constantes y fijos en *sankirtana*. Me impresionaban sus conversaciones filosóficas, los temas que abordaban y sus experiencias. Y al leer los libros comprendí que lo que estaba realizando no era una actividad común: era diferente,

trascendental y agradable. Cuando comencé a realizar *sankirtana* me sentía muy bien. Regresaba al templo con una felicidad impresionante, me sentía satisfecho, muy satisfecho... y eso me motivó a seguir distribuyendo los libros de Srila Prabhupada.

Carta de Sankirtana: ¿Qué es lo que más te gusta de este servicio? ¿Hace cuánto tiempo lo realizas?

Sadhu Syam das: Distribuyo libros hace 13 años. Lo que me gusta del *sankirtana* es la oportunidad que tengo de darles a las personas literatura trascendental, literatura que les va a ayudar. Es impresionante como el *sankirtana* nos ayuda a valorar a las personas, entender el mundo, filosofar a través de las escrituras, conocer todo tipo de personas... No sabemos quién se va a llevar el libro, no sabemos quién es la persona que está conversando con nosotros. Eso enriquece mucho mis deseos de servir a Srila Prabhupada. También me gusta mucho cuando encuentro personas que afirman conocer a Srila Prabhupada porque ya se llevaron libros, y hablan de él con mucho respeto y cariño.

Carta de Sankirtana: ¿Qué has podido comprender a través del *sankirtana*?

Sadhu Syam das: Conseguí comprender que todo es temporal, que la vida continúa y que debo seguir adelante. Tenemos todo el conocimiento

para realizar los objetivos que Prabhupada estableció. El *sankirtana* me hizo ver diferentes realidades, diferentes necesidades; me permitió conocer personas y poder darles lo que yo recibí.

Carta de Sankirtana: ¿Cómo sería un día de *sankirtana* ideal para ti?

Sadhu Syam das: Para mí, un día ideal en la distribución de libros sería un día donde las personas escucharan. Es muy motivador que las personas se paren a escuchar nuestra propuesta, y se den la oportunidad de conocer los libros. Ya tuve esa experiencia: a la gente le gustan los libros de Srila Prabhupada, muchos de ellos ni siquiera lo saben, pero nuestro servicio es justamente para que ellos puedan manifestar el deseo en su interior. Y cuando comienzan a conocerlo, se sienten asombrados. Es una experiencia maravillosa ver a esas personas valorando la literatura.

Carta de Sankirtana: ¿Qué aconsejarías a alguien que quiera distribuir libros?

Sadhu Syam das: Lo que aconsejaría es que sea constante. El *sankirtana* es una actividad trascendental, no material. Por eso es importante cantar una buena *japa*, y estar rodeado de buena asociación.

Una vez, cuando comenzaba a hacer *sankirtana*, un devoto me dijo que el solo hecho de

salir por la puerta del templo con la bolsa llena de libros ya es glorioso, y si salimos a la calle con el deseo de distribuir los libros de Srila Prabhupada, el resultado ya está dado. Srila Rupa Goswami, en el *Néctar de la Instrucción*, aconseja ser paciente, esforzarse con confianza y entusiasmo, y de esa forma Krishna le otorgará realizaciones. •

